

# HG®

sanitair  
sanitaire

## douche-cabine -totaal- beschermer protection -total- pour cabines de douche

Duschkabinen -Total- Schutz

- voorkomt kalkaanslag en andere vervuiling
- zeer gemakkelijk aan te brengen
- geschikt voor op alle soorten materialen

- prévient les dépôts de tartre et autres encrassements
- très facile à appliquer
- convient également pour tous les types de matériaux

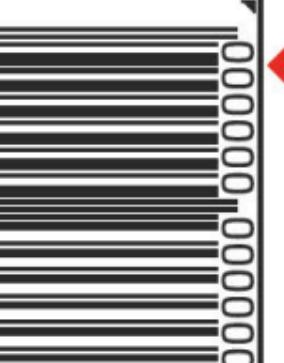
250 ml e



### HG douche-cabine-totaal-beschermer

HG "douche-cabine-totaal-beschermer" beschermt alle materialen in en aan de douche-cabine tegen kalkaanslag en vervuiling door zeepresten, douche-crème, huidvetten e.d. Het glas in de douchedeur/wand, het frame van de douchedeur/wand, tegels en kranen worden door HG "douche-cabine-totaal-beschermer" water en vuilafstotend waardoor al deze materialen veel langer schoon en mooi blijven. Er hoeft minder gereinigd te worden en bovendien zal reinigen veel eenvoudiger gaan. HG "douche-cabine-totaal-beschermer" is zeer gemakkelijk aan te brengen en werkt maandenlang zeer doeltreffend.

\*Voor gebruiksaanwijzing zie binnenzijde



0547600102503 1712

GEVAAR H225- Licht ontvlambare vloeistof en damp. H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H336- Kan slaperigheid of duizelgevoel veroorzaken. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P210- Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P403+P233- Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren. DANGER H225- Liquide et vapeurs très inflammables. H319- Provoque une sévère irritation des yeux. H336- Peut provoquer somnolence ou vertiges. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P210- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P403+P233- Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. GEFAHR H225- Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. H319- Verursacht schwere Augenreizung. H336- Kann Schlaftrigkeit und Benommenheit verursachen. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P210- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P305+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P403+P233- An einem gut belüfteten Ort aufzubewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Bevat/Contient/Enthält: propan-2-ol EINECS 200-661-7

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700

### HG protection-total-pour cabines de douche

HG "protection-total-pour cabines de douche" protège tous les matériaux équipant les cabines de douche contre les dépôts de tartre et les encrassements dus aux résidus de savon, gels douche, graisses cutanées et autres. HG "protection-total-pour cabines de douche" imperméabilise les parois de verre des portes/parois de douche, le cadre des portes/parois de douche, les carreaux et la robinetterie contre l'eau et les dépôts d'encrassements, préservant plus longtemps la propreté et la beauté de ces matériaux. Il permet de réduire le nombre de nettoyages nécessaires et les simplifie. HG "protection-total-pour cabines de douche" est très facile à appliquer et agit efficacement pendant des mois durant.

\* Instructions: voir à l'intérieur

## **HG Duschkabinen -Total- Schutz**

HG "Duschkabinen -Total- Schutz" schützt alle Materialien in und an der Duschkabine gegen Kalkablagerungen und Verschmutzung durch Seifenreste, Badeöl, Hautfette und dergleichen. Das Glas in der Duschtür/-wand, der Rahmen der Duschtür/-wand, die Fliesen und Armaturen werden durch HG "Duschkabinen -Total- Schutz" Wasser und Schmutzabweisend, so dass diese Materialien länger sauber und schön bleiben. Die Duschkabine muss weniger gereinigt werden und die Reinigung wird vereinfacht. HG "Duschkabinen -Total- Schutz" ist sehr einfach aufzutragen und bietet einen besonders wirksamen Schutz über mehrere Monate.

**Gebrauchsanweisung:** Reinigen Sie die zu behandelnden Oberflächen, wie Fliesen, (Plexi-)Glas, Chrom, Kunststoff, Aluminium oder Keramik, vorab und lassen Sie diese gut trocknen. Geben Sie anschließend ein klein wenig HG "Duschkabinen -Total- Schutz" auf ein sauberes, trockenes Tuch und reiben Sie diesen mit kreisenden Bewegungen ein. Wiederholen Sie die Behandlung nach ca. 2 Minuten. Polieren Sie anschließend mit einem weißen, trockenen Tuch nach. Reiben Sie Glasoberflächen mit einem feuchten Tuch ab, bis diese glänzen. Bei der Anwendung von HG "Duschkabinen -Total- Schutz" muss weniger gereinigt werden und wird die Reinigung zudem vereinfacht. Bei einer normalen Verwendung Ihrer Duschkabine oder Dusche ist eine Behandlung mit HG "Duschkabinen -Total- Schutz" ein Mal in drei Monaten ausreichend.

**Achtung:** Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. HG "Duschkabinen -Total- Schutz" nicht auf dem Boden Ihrer Duschkabine anwenden, da aufgrund der erhöhten Glätte des Bodens Rutschgefahr entsteht! • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

## **HG douchecabine-totaal-beschermer**

**Gebruiksaanwijzing:** De te behandelen oppervlakken, zoals tegels, (plexi)glas, chroom, kunststof, aluminium of keramiek, vooraf reinigen en daarna goed laten drogen. Vervolgens een klein beetje HG "douchecabine-totaal-beschermer" op een schone, droge doek doen en inwrijven met rond-draaiende bewegingen. Na ca. 2 minuten de behandeling herhalen. Vervolgens uitpoetsen met een zachte, droge doek. Glasoppervlakken met een vochtige doek nawrijven tot glans. Bij toepassing van HG "douchecabine-totaal-beschermer" zal minder gereinigd hoeven te worden en bovendien zal het reinigen veel eenvoudiger gaan. Bij normaal gebruik van uw douchecabine of douche is het voldoende om HG "douchecabine-totaal-beschermer" 1x per 3 maanden toe te passen.

**Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren.**

HG "douchecabine-totaal-beschermer" niet toepassen op de vloer van uw douchecabine in verband met de kans op uitglijden door een verhoogde gladheid van de vloer! • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## **HG protection-total-pour cabines de douche**

**Mode d'emploi:** Nettoyer préalablement et laisser sécher correctement les surfaces à traiter, telles que carrelages, verre, plexiglas, chrome, plastique, aluminium ou céramique. Verser un peu d'HG "protection-total-pour cabines de douche" sur un chiffon sec et propre et frotter la surface en effectuant des mouvements circulaires. Laisser agir 2 minutes env. et répéter le traitement. Astiquer ensuite avec un chiffon doux et sec. Astiquer les surfaces en verre avec un chiffon humide jusqu'à obtenir une belle transparence. L'application d'HG "protection-total-pour cabines de douche" permet de réduire le nombre de nettoyages nécessaires et les simplifie. En cas d'utilisation normale de votre cabine de douche ou douche, il suffit d'appliquer 1 fois tous les 3 mois de l'HG "protection-total-pour cabines de douche".

**Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale.**

Ne pas appliquer d'HG "protection-total-pour cabines de douche" sur le sol de votre cabine de douche, car le sol devient plus glissant! • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)